

Bardar
February

Makbûr Profesörüm.

Yılhası Söğesterinde İstanbul'a geldi
görüntü. Ben buraya döndükten sonra girat mühendisi
Mahip bey'e Tödeli. Karacaüran. ve Sayınlı Kâğıtlarına
gittik size bu muntıkada çektiğimizi 13 Resim'e, diğer
Sahifedeki yazılar gönderiyarım. Ayrıyetten Mahip bey
gittiği Kâğıtlarda bazı yazılar çıkarılmış onlarda size
gönderiyarım.

Resimlerin neresiye ait olduğunu numaralayılarak
yazı ediyarım.

- 1 - Karacaüran Kâğıtında (gâvur ârenden getirilmiştir. Resim
önden görünüyor) göndereki Kâğıtta yazı çıkarılmıştır)
- 2 - Aynı Kitâbenin Sağ Tarafı - yazı çıkarılmıştır
(İkinci Kitâbe)
- 3 - Aynı Kitâbenin - Son yemden görünüşi üzerinde
yazı yoktur.
- 4 - Karacaürana - gâvur ârenden getirilmiştir. üzerinde
yazı yoktur
- 5 - Bu Kitâbede Karacaürana - gâvur ârenden getirilmiştir
iki tarafında resim vardır. üzerinde yazı yoktur
- 6 - Bu Kitâbet Karacaürana - gâvur ârenden getirilmiştir
dört tarafında resim vardır - yazı yoktur
- 7 - Aynı Kitâhînin önden görünüşi
- 8 - Tödeli Kâğıtlarına - gâvur ârenden getirilmiştir. Carninin
diğeri bu tarafına oturtulmuştur

9. Tödelige gâvur âren (kalk lisarında - İsten) den geturulmuş. cesmenin yanına dibulmuş - altı Kader herse - erkek başıdu. cimenta ile tutturulmuş
- 10 - Tödelige gâvur ârenden geturulmuş ve diğer liri cesme duvarına yerleştirilmiştir. (her ikisinde de yaze yazıtıdır)
- 11 - Yağandı Hâşiminde cesme duvarları kaplıdır. cimenis, liri Kader mezarıdır. Peinden Kıl ve kemik cimenistür. etrafında taşlaya çabuklar verdir. sığınır yaze yazıtıdır. (Kader mezarının içi lüstür. yanlış kapazı yazıtıdır)
- 12 - Kalkın, akı ve Kama resmi vardır.

n. Kende?

muktedir. Kacım, bu acık yazıtıdır her halde
anlaya bileceğimizi tahmin ediyarım.

Em derim hürmetle

Burdan-lisesi Tarık

Öğretmeni

Thahirin İskâ Balaban

İ. Saad Balaban

Θ Γ Ϟ Υ Α Ν Τ Υ
 Ν Θ Ι Ν Ο Υ Υ Ι Ω Ο
 Ο Υ Μ Δ Ρ Ι Λ Ν Ο Υ
 Ω Ν Ω Θ Γ Ο Υ
 Τ Ρ Α Ι Α Ν Ο Υ Π Α Ρ Ο
 Κ Ο Υ Γ Γ Γ Ο Ν Ω
 Θ Γ Ο Υ Ν Γ Ρ Ο Υ
 Α Π Ο Γ Ο Ν Ω Σ Υ
 Τ Η Ρ Ι Τ Η Σ Ο Ι Κ Υ
 Ν Η Θ Η Β Ο Υ Λ Η Κ Α
 Ο Δ Η Υ Ο Σ Ο Α Υ Σ Ι
 Ν Θ Ω Ν Δ Ι Θ Π Χ Σ
 Λ Η Τ Ο Υ Π Α Π Ο Ι Μ Σ Ι
 Ν Θ Ο Υ Π Α Π Ο Υ Α Ο Ι
 Γ Υ Ν Τ Ο Γ Μ Ο Υ Α Π Ο

Bu kutabe Burdan gölü kenarında
 Karakent köyünde bulunmuştur. Taşın şekli, 4 köş
 düğ bir Taş üzerinde yazıların bir kısmı karalmış
 okuyamadım (okunabilen çıkarılmıştır)

55 cm.

ΑΥΡΕ ΗΑΤΤΑΛΟΥΒΝΕΝΝΕΟΥΜΕΝΝΕ

115 cm

ΑΝΣΥΝΟΜΑΙΜΟΝΚΑΙΜΗΤΕ
ΡΑΑΜΜΑΝΜΗΗΜΗΕΧΑΗΝ

115 cm

Taşınönden görünüşi (Resim-1)

ΜΟΥΒΜΕΝΝΕΟΥΤΟΥΛΥ

ΑΥΤΗΕΛΥΡΑΤΤΑΛΟΥΒ

ΙΟΝΔΕΑΝΕΘΗΚΕ

ΔΕΙΗΡΕΠΕΑΜΝ-ΙΜΦΣ

ΧΑΠΝ

Taşın sağ yanadan görünüşi (Resim-2)

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣΤ
ΡΙΕΔΙΟΝΥΓΟΔΩΡΟ
ΥΑΝΕΤΗΕΝ
ΕΘΖΟΝΤΙΕΥ
ΧΗΝ

(Karaca civarı Kızıönde bir taş satım (yanarlık) azeri molokü
yağı (günür örenden fetirilmiş)